



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI
SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

N. DI RACC. 47009

N. DI REP. 28890

N. PRATICA FOSE 833/2022-1173

REPUBBLICA ITALIANA

CONVENZIONE

PER L’AFFIDAMENTO, MEDIANTE PROCEDURA APERTA, SOPRA SOGLIA COMUNITARIA, CON IL CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE DELL’OFFERTA ECONOMICAMENTE PIÙ VANTAGGIOSA, AI SENSI DEGLI ARTT. 16 E 17 DELLA LEGGE PROVINCIALE 9 MARZO 2016, N. 2, DELLA FORNITURA DI DISPOSITIVI MONOUSO E PLURIUSO PER L’INCONTINENZA E PER L’IGIENE PERSONALE E DEI SERVIZI CONNESSI PER LE AZIENDE PUBBLICHE DI SERVIZI ALLA PERSONA - RSA - OPERANTI SUL TERRITORIO PROVINCIALE AI SENSI DELL’ART. 39 BIS, COMMA 3, DELLA LEGGE PROVINCIALE 16 GIUGNO 2006 N. 3. - **LOTTO 2: PRODOTTI PER L’IGIENE PERSONALE (CIG) 8637222D10.** -----

L’anno *duemilaventidue* il giorno *ventisei* del mese di *luglio* (26.07.2022) a Trento, in via Dogana n. 8, presso l’Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti della Provincia autonoma di Trento, con sede in Trento, piazza Dante n. 15, avanti a me dott. STEFANO TALASSI, Sostituto Direttore dell’Ufficio Contratti del Servizio Contratti e centrale acquisti dell’Agenzia provinciale per gli appalti e i contratti della Provincia, esercitante le funzioni di Ufficiale Rogante dei contratti nei quali è parte la Provincia medesima, nei casi di assenza o impedimento del Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti, ai sensi dell’art. 16 della legge provinciale

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 2 -

19 luglio 1990, n. 23 e successive modifiche, sono comparsi i seguenti Signori della cui identità io sono personalmente certo:

- dott. GUIDO BALDESSARELLI, nato a Thiene (VI) il giorno 11 febbraio 1965 e domiciliato per la carica in Trento, presso la sede della Provincia autonoma di Trento, codice fiscale e partita I.V.A. n. 00337460224, il quale interviene ed agisce in rappresentanza della stessa, nella sua qualità di Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti dell’Agenzia provinciale per gli appalti e i contratti della Provincia, in forza di quanto disposto dal d.p.g.p. 26 marzo 1998, n. 6-78/Leg. e dalla deliberazione della Giunta provinciale 19 giugno 1998, n. 7106; -----

- dott.ssa ANNA PAOLA GROSSO CAMPANA, nata a Torino (TO) il 17 settembre 1962, domiciliata per la carica in Altopascio (LU), frazione di Badia Pozzeveri, via XXV aprile n. 2, presso la sede legale dell’Aggiudicataria “ESSITY ITALY S.P.A.”, codice fiscale e partita I.V.A. n. 03318780966, la quale interviene ed agisce nella sua qualità di Procuratore in rappresentanza della suddetta Impresa; - i quali, premesso che:

1) nella Convenzione, nel documento denominato Capitolato Amministrativo, nel documento denominato Capitolato Tecnico e in tutti i loro allegati ai seguenti termini è attribuito il significato di seguito specificato:

Convenzione: la Convenzione stipulata tra l’APAC e il Fornitore per la fornitura di di dispositivi monouso e pluriuso per l’incontinenza e per l’igiene personale e dei servizi connessi per le APSP – Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona – RSA operanti sul territorio provinciale – LOTTO N. 2 - comprensiva dell’allegato Capitolato Amministrativo, dell’allegato Capitolato Tecnico e di tutti i loro allegati, nonché i documenti ivi richiamati;-----

Amministrazione/i Contraente/i: APSP - RSA: le Aziende Pubbliche di Servizi

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 3 -

alla Persona (di seguito APSP – RSA) operanti sul territorio della Provincia di Trento tenute a utilizzare la Convenzione; -----

APAC: l’Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti;-----

Aggiudicataria e/o Fornitore: l’Impresa risultata aggiudicataria e che conseguentemente sottoscrive la Convenzione, obbligandosi a quanto nella stessa previsto;-----

Parte: l’APAC o il Fornitore (congiuntamente definiti anche le “Parti”).-----

2) Il comma 1 dell’art. 39 bis della legge della Provincia di Trento 19 luglio 1990, n. 23 (Legge sui contratti e sui beni provinciali), al fine di assicurare l’economicità e la razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi da parte della Provincia autonoma di Trento, dei suoi enti funzionali e delle società partecipate per la maggioranza del capitale sociale, se queste operano come organismi di diritto pubblico ai sensi della normativa comunitaria, ha assegnato alla Giunta provinciale – per quanto di interesse nell’ambito delle presenti premesse – i poteri di:

- organizzare centrali di committenza ai sensi degli artt. 11 della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004 – ora art. 2, paragrafo 1, punto 14, lettera b), e 37 della direttiva 2014/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 - relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi;

- definire convenzioni con imprese individuate con procedure competitive mediante le quali l’impresa prescelta si impegna ad accettare, sino alla concorrenza della quantità massima complessiva, e con i prezzi e le condizioni previsti dalla Convenzione, Ordinativi di Fornitura, così come definiti nelle premesse dell’allegato Capitolato Amministrativo, disposti dalla Provincia e dai soggetti precedentemente richiamati; -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 4 -

3) il comma 2, dell'art. 39 bis, della legge provinciale n. 23 del 1990 prevede che nel rispetto dei loro ordinamenti gli enti locali e gli altri enti pubblici operanti sul territorio provinciale possono partecipare alle predette iniziative e che, fermo restando quanto disposto dal comma 1, possono beneficiare di queste iniziative, inoltre, le altre società controllate dalla Provincia, nei limiti e con le modalità definite con deliberazione della Giunta provinciale; -----

4) in attuazione del comma 1, lettera a), dell'art. 39 bis della legge provinciale n. 3 del 2006 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino), come modificato da ultimo dall'art. 39 della legge provinciale n. 14 del 2014, ha disposto che l'Agenda Provinciale per gli Appalti e Contratti (APAC) svolga i propri servizi a favore dei soggetti di cui al comma 3 del citato art. 39 bis della legge provinciale n. 3 del 2006, operando come Centrale di Committenza;-----

5) il comma 36 ter 1, della legge provinciale n. 23 del 1990 disciplina le ipotesi di adesione delle amministrazioni del settore pubblico provinciale alle convenzioni attivate dall'APAC; -----

6) la deliberazione della Giunta provinciale n. 1384 di data 1 agosto 2018, successivamente modificata con la deliberazione n. 1826 di data 22 novembre 2019 e con la deliberazione n. 1076 di data 3 agosto 2020, ha individuato la strategia di acquisto per la fornitura in oggetto, per cui può prevedersi di utilizzare lo strumento della Convenzione; -----

7) il sistema introdotto dall'art. 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 e dall'art. 58 della legge 23 dicembre 2000, n. 388 non modifica la disciplina vigente in tema di adozione della deliberazione di acquisto, né di impegno di spesa da parte delle Pubbliche Amministrazioni provinciali; -----

8) la stipula della Convenzione:

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 5 -

a) non vincola in alcun modo le Amministrazioni Contraenti, né tanto meno l'APAC, all'acquisto di quantitativi minimi o predeterminati di servizi, bensì dà origine unicamente ad un obbligo del Fornitore di accettare, mediante esecuzione, fino a concorrenza dell'importo massimo contrattuale, così come definito nelle premesse dell'allegato Capitolato Amministrativo, gli Ordinativi di Fornitura, deliberati dalle Amministrazioni Contraenti, ferme ovviamente le disposizioni previsti all'art. 27 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e all'art. 29 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, in ordine alle possibilità di modifica dei contratti durante il periodo di validità; -----

b) non è fonte di alcuna obbligazione per l'APAC nei confronti del Fornitore, salvo quelle espressamente alla stessa riferite, costituendo la medesima Convenzione le condizioni generali del contratto concluso dalle singole Amministrazioni Contraenti con l'emissione dell'Ordinativo di Fornitura, così come definito nelle premesse dell'allegato Capitolato Amministrativo; -----

9) i singoli Contratti di Fornitura sono conclusi a tutti gli effetti tra le Amministrazioni Contraenti e il Fornitore attraverso l'emissione degli Ordinativi di Fornitura secondo le modalità e i termini indicati nella Convenzione; -----

10) per effetto dell'Ordinativo di Fornitura, il Fornitore è obbligato a eseguire la fornitura e le attività richieste, nell'ambito dell'oggetto contrattuale, restando inteso che, in caso di mancata utilizzazione della Convenzione da parte delle Amministrazioni Contraenti, nulla può essere preteso a qualsiasi titolo dal medesimo Fornitore, il quale è tenuto a effettuare la fornitura e le attività richieste a seguito della ricezione degli Ordinativi di Fornitura, compilati ed inviati entro i termini ed in conformità alle condizioni indicate nella Convenzione; -----

11) in conformità alla determinazione n. 20 di data 6 aprile 2021 del Dirigente del

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 6 -

Servizio Contratti e centrale acquisti dell'APAC, che, in esecuzione della deliberazione citata al precedente punto 6), ha autorizzato l'indizione della gara per l'affidamento in Convenzione della fornitura di cui in oggetto, articolata in due lotti, da esperire mediante procedura aperta, ai sensi della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, con aggiudicazione secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi degli artt. 16 e 17 della L.P. n. 2/2016, per un importo complessivo stimato a base di appalto per il Lotto n. 2 – prodotti per l'igiene personale - di Euro 1.539.356,00 (unmilione cinquecento trentanove milatrecentocinquantesi/00) per la durata di 4 (quattro) anni, di cui Euro 0,00 (zero/00) per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso, in quanto questa voce è rimessa al momento del rilascio del DUVRI da parte delle singole Amministrazioni contraenti, gara della quale, come risulta dal verbale dell'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e Centrale acquisti di data 14 aprile 2022, numero di rep. 63/2022, è risultata aggiudicataria l'Impresa "ESSITY ITALY S.P.A."; -----

12) l'Aggiudicataria ha espressamente manifestato, in sede di gara, la volontà di impegnarsi ad erogare le prestazioni oggetto della Convenzione ed eseguire gli Ordinativi di Fornitura, emessi dalle Amministrazioni Contraenti, così come definiti nell'allegato Capitolato Amministrativo; -----

13) dato atto che il competente Servizio Contratti e Centrale acquisti ha verificato con esito favorevole la sussistenza, in capo alla medesima Impresa "ESSITY ITALY S.P.A." dei requisiti di partecipazione richiesti dal bando di gara; -----

14) vista l'informazione antimafia prot. n. PR_LUUTG_Ingresso_0029446_20220526 di data 31 maggio 2022, rilasciata dalla Banca Dati Nazionale Antimafia (B.D.N.A.), ai sensi dell'articolo 91 del D.Lgs. 6 settembre 2011, n. 159 e

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 7 -

comprovante l'insussistenza, nei confronti dell'Impresa "ESSITY ITALY S.P.A.", nonché degli altri soggetti sottoposti a verifica ai sensi di legge, delle cause di decadenza, di sospensione o di divieto di cui all'art. 67, nonché di tentativi di infiltrazione mafiosa tendenti a condizionare le scelte e gli indirizzi della Società, ai sensi dell'art. 84 del medesimo decreto legislativo; -----

15) viste le premesse, tra le Parti, come in epigrafe rappresentate e domiciliate, si conviene e si stipula la seguente:

CONVENZIONE

ART. 1

(Valore delle premesse e forma della convenzione)

1. Le Parti concordano che le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione. -----

2. Costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione: il Capitolato Amministrativo, il Capitolato Tecnico e relativo allegato elenco RSA, l'Offerta Tecnica, l'Offerta Economica e la dichiarazione di subappalto resa in sede di gara. -----

3. La presente Convenzione è stipulata in forma pubblica amministrativa e in modalità elettronica ai sensi dell'art. 32, comma 14, del D.Lgs. n. 50/2016. -----

ART. 2

(Oggetto della convenzione, allegati e durata)

1. La Provincia autonoma di Trento, Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti, di seguito denominata anche "APAC", come sopra rappresentata, affida in Convenzione, ai sensi dell'art. 39 bis, comma 1, lettera b), della L.P. 19 luglio 1990, n. 23, a "ESSITY ITALY S.P.A.", di seguito denominata anche "Aggiudicataria" e/o "Fornitore", che, come sopra rappresentata,

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 8 -

accetta, di erogare la fornitura di prodotti per l'igiene personale, nonché i servizi connessi, per le A.P.S.P. - Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona – R.S.A. - Residenze Sanitarie Assistenziali operanti sul territorio provinciale - Lotto 2, alle condizioni stabilite nella presente Convenzione e inoltre:

- nel Capitolato Amministrativo; -----

- nel Capitolato tecnico e relativo allegato elenco RSA; -----

che previa verifica e sottoscrizione, mediante apposizione di firma digitale delle Parti contraenti e dell'Ufficiale Rogante, vengono allegati alla presente Convenzione quali sue parti integranti e sostanziali sotto i numeri da 1 (uno) a 3 (tre); -----

- nell'offerta tecnica presentata dall'Aggiudicataria, che viene allegata al presente atto, quale sua parte integrante, sotto i numeri da 4 (quattro) a 6 (sei). -----

2. Dalla data di stipulazione della presente Convenzione decorre il termine di durata della medesima, in conformità a quanto previsto dall'art. 5 del Capitolato Amministrativo. -----

3. Con la stipulazione della presente Convenzione essa è altresì attiva e può essere utilizzata dalle Amministrazioni Contraenti, come definite nelle premesse, con i singoli Ordinativi di Fornitura, i cui termini sono disciplinati dall'art. 5 del Capitolato Amministrativo. -----

ART. 3

(Corrispettivo e pagamenti)

1. Per la fornitura dei prodotti oggetto della Convenzione – Lotto 2, il Fornitore ha indicato in sede di gara i prezzi unitari per tipologia di prodotti, I.V.A. esclusa, pari ad un importo annuale di Euro 288.530,00 (duecentoottantottomilacinquecentotrenta/00), come risulta dall'offerta economica che viene allegata alla presente

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 9 -

Convenzione, quale sua parte integrante sostanziale, sotto il numero 7 (sette), integrata dalle informazioni contenute nel documento di sintesi dell'offerta economica, allegata alla presente Convenzione sotto il numero 8 (otto). Quindi l'importo complessivo massimo della presente Convenzione, pari alla sommatoria dei prodotti risultanti tra il quantitativo dei beni richiesti in gara ed i relativi prezzi unitari offerti, I.V.A. esclusa, per l'intera durata della Convenzione, è di Euro 1.154.120,00 (unmilione centocinquantaquattromilacentoventi/00), di cui Euro 0,00 (zero/00), per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso, in quanto questa voce è rimessa al momento del rilascio del DUVRI da parte delle singole Amministrazioni contraenti, al netto dell'I.V.A. nella misura di legge. -----

2. Il pagamento dei corrispettivi per l'erogazione delle prestazioni e dei servizi oggetto della presente Convenzione viene effettuato tramite bonifico bancario o postale, ovvero con altri strumenti di incasso o di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, compatibilmente con le vigenti disposizioni in materia di contabilità delle Amministrazione Contraenti e secondo quanto disposto dall'art. 9 della presente Convenzione e dall'art. 16 del Capitolato amministrativo.--

ART. 4

(Subappalto e obblighi relativi alla trasparenza)

1. Le Parti si danno reciprocamente atto che il subappalto delle attività oggetto di fornitura può avvenire nei limiti di cui alla dichiarazione dell'Aggiudicataria presentata in sede di offerta e allegata alla Convenzione, quale sua parte integrante e sostanziale, sotto il numero 9 (nove). -----

2. Il subappalto è altresì disciplinato dall'art. 19 del Capitolato Amministrativo. ----

3. L'elenco prodotto dall'Aggiudicataria prima della stipula del contratto e recante l'indicazione di tutte le prestazioni, con i relativi importi, che la stessa intende

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 10 -

affidare in conformità a quanto già dichiarato in sede di gara, nonché il nome, il recapito e i rappresentanti legali dei suoi subappaltatori e subcontraenti coinvolti nei lavori o nelle prestazioni e sottoposti agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge 13 agosto 2010, n. 136 (Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia), se questi sono noti al momento della stipula del contratto, viene utilizzato dall'APAC per i controlli di competenza e viene allegato alla presente Convenzione, quale sua parte integrante e sostanziale, sotto il numero 10 (dieci). -----

4. L'Aggiudicataria deve comunicare all'APAC i dati relativi a tutti i subcontratti stipulati per l'esecuzione dell'appalto, sottoposti agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge 13 agosto 2010, n. 136, con il nome del subcontraente, l'importo del contratto, l'oggetto della prestazione affidata e la dichiarazione che non sussiste, nei confronti dell'affidatario/aggiudicatario, alcun divieto previsto dall'art. 67 del decreto legislativo n. 159 del 2011. -----

ART. 5

(Garanzia definitiva e coperture assicurative)

1. L'Aggiudicataria ha costituito la garanzia definitiva di Euro 46.164,80 (quarantaseimilacentosessantaquattro/80), prescritta a garanzia dell'esatto adempimento delle obbligazioni assunte con la Convenzione, mediante fideiussione bancaria n. 460011778525 emessa in data 13 maggio 2022, rilasciata dalla UNICREDIT S.p.A., con sede in Milano, piazza Gae Aulenti n. 3 - Torre A, garanzia costituita in misura ridotta, ai sensi dell'art. 103, comma 1, del D.Lgs. 50/2016. -----

2. In conformità all'art. 26 del Capitolato amministrativo, l'Aggiudicataria dichiara di essere in possesso delle coperture assicurative previste dal Capitolato medesimo.-

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 11 -

ART. 6

(Elezione di domicilio)

1. Per ogni effetto della presente Convenzione l'Aggiudicataria elegge domicilio presso la propria sede legale, impegnandosi peraltro a comunicare all'APAC ogni variazione dello stesso domicilio che dovesse intervenire nel corso dell'esecuzione della fornitura oggetto della presente Convenzione.-----

ART. 7

(Controversie)

1. Per le eventuali controversie che dovessero insorgere tra le Parti, che non si siano potute definire in via amministrativa, sia durante l'esecuzione della Convenzione che al termine della stessa, è competente in via esclusiva il Foro di Trento.-----

2. È escluso l'arbitrato ed è vietato in ogni caso il compromesso.-----

ART. 8

(Risoluzione della convenzione)

1. Per la disciplina della risoluzione della Convenzione e/o dei contratti di fornitura si applica l'art. 108 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50.-----

2. Resta inteso tra le Parti che, nel caso in cui l'APAC, per gravi e ripetute inadempienze del Fornitore, sia obbligata a risolvere la Convenzione, ha il diritto di incamerare definitivamente la garanzia definitiva e/o di applicare una penale equivalente, nonché di procedere nei confronti del Fornitore per il risarcimento del danno.-----

3. A titolo esemplificativo e non esaustivo, ricorrono i presupposti di cui all'art. 108, comma 3, del D.Lgs. n. 50/2016 nei seguenti casi:

- frode, a qualsiasi titolo, da parte dell'appaltatore nell'esecuzione delle prestazioni affidate;-----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 12 -

- ingiustificata sospensione delle prestazioni di fornitura e dei servizi connessi; -----
- subappalto non autorizzato;-----
- cessione in tutto o in parte della presente convenzione, in violazione dell'art. 18 del Capitolato amministrativo;-----
- violazione degli obblighi del Codice di comportamento dei dipendenti delle Amministrazioni contraenti;-----
- mancato rispetto ripetuto degli obblighi retributivi, previdenziali ed assistenziali stabiliti dai vigenti contratti collettivi; -----
- riscontro, durante le verifiche ispettive eseguite dalla stazione appaltante presso l'appaltatore, di non conformità che potenzialmente potrebbero arrecare grave nocumento alla qualità della fornitura e/o rischi di danni economici e/o di immagine alla stazione appaltante stessa, in conformità all'art. 13, comma 3, del Capitolato amministrativo;-----
- venire meno dei requisiti tecnici posti alla base dell'aggiudicazione dell'appalto; --
- mancato rispetto ripetuto degli obblighi di legge in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro;-----
- mancato grave rispetto degli obblighi di legge in materia di tutela della privacy;---
- qualora sia accertata la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni presentate dal Fornitore nel corso della procedura di gara di cui alle premesse ovvero nel caso in cui vengano meno i requisiti minimi richiesti per la partecipazione alla gara; -----
- mancata reintegrazione della garanzia definitiva eventualmente escussa entro il termine di 10 (dieci) giorni naturali e consecutivi dal ricevimento della relativa richiesta;-----
- mancata copertura dei rischi durante tutta la vigenza della Convenzione e dei contratti attuativi, ai sensi dell'art. 26 del Capitolato amministrativo; -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 13 -

- mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 9 della presente Convenzione;-----

- applicazione di penali oltre la misura massima stabilita all'art. 27 del Capitolato Amministrativo;-----

- mancato rispetto delle condizioni economiche offerte in gara;-----

- qualora il Fornitore sospenda la fornitura e/o la prestazione delle attività previste nella Convenzione e nei singoli Ordinativi di Fornitura. -----

4. La risoluzione della Convenzione legittima la risoluzione dei singoli Ordinativi di Fornitura a partire dalla data in cui si verifica la risoluzione della Convenzione. In tal caso il Fornitore si impegna a porre in essere ogni attività necessaria per assicurare la continuità della fornitura in favore delle Amministrazioni Contraenti.--

5. In tutti i casi di risoluzione della Convenzione e/o degli Ordinativi di fornitura, l'APAC ha il diritto di escutere la garanzia definitiva prestata rispettivamente per l'intero importo della stessa o per la parte percentualmente proporzionale all'importo dell'/degli Ordinativo/i di Fornitura risolto/i. Ove non sia possibile escutere la garanzia definitiva, viene applicata una penale di equivalente importo, che è comunicata al Fornitore con lettera raccomandata A/R o PEC. In ogni caso, resta fermo il diritto della medesima Amministrazione Contraente e/o dell'APAC al risarcimento dell'ulteriore danno. -----

ART. 9

(Tracciabilità dei flussi finanziari)

1. L'Aggiudicataria, a pena di nullità della presente Convenzione, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche. -----

2. Il Fornitore, nella sua qualità di appaltatore, deve inserire nei contratti stipulati

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 14 -

con privati fornitori di beni e servizi le seguenti clausole, ai sensi della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche:

“Art. (...) (Obblighi del subappaltatore/subcontraente relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari).

I. L'impresa (...), in qualità di subappaltatore/subcontraente dell'impresa (...) nell'ambito del contratto sottoscritto con la Provincia autonoma di Trento (...), identificato con il CIG n. (...), assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.-----

II. L'impresa (...), in qualità di subappaltatore/subcontraente dell'impresa (...), si impegna a dare immediata comunicazione alla Provincia autonoma di Trento (...) della notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria.-----

III. L'impresa (...), in qualità di subappaltatore/subcontraente dell'impresa (...), si impegna ad inviare copia del presente contratto alla Provincia autonoma di Trento.”.-----

3. L'Aggiudicataria si impegna a dare immediata comunicazione all'APAC ed al Commissariato del Governo per la provincia di Trento della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/sub-contraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.-----

4. L'APAC verifica i contratti sottoscritti tra l'Aggiudicataria ed i subcontraenti in ordine all'apposizione della clausola sull'obbligo del rispetto delle disposizioni di cui all'art. 3 della L. 136/2010, e, ove ne riscontri la mancanza, rileva la radicale nullità del contratto.-----

5. Le Parti stabiliscono espressamente che il contratto è risolto di diritto in tutti i

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 15 -

casi in cui le transazioni siano state eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.P.A. attraverso bonifici su conti dedicati, destinati a registrare tutti i movimenti finanziari, in ingresso ed in uscita, in esecuzione degli obblighi scaturenti dal contratto. L'Aggiudicataria comunica all'APAC gli estremi identificativi dei conti correnti bancari o postali, accesi presso banche o presso la società Poste Italiane S.P.A., dedicati, anche non in via esclusiva, alle commesse pubbliche. La comunicazione all'APAC deve avvenire entro sette giorni dall'accensione dei conti correnti dedicati e nello stesso termine l'Aggiudicataria deve comunicare le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi. Le medesime prescrizioni valgono anche per i conti bancari o postali preesistenti, dedicati successivamente alle commesse pubbliche. In tal caso il termine decorre dalla dichiarazione della data di destinazione del conto alle commesse pubbliche. -----

6. Nel rispetto degli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, l'ordine di fornitura e il relativo bonifico bancario o postale devono riportare, in relazione a ciascuna transazione, il relativo CIG derivato dal codice identificativo di gara (CIG) n. **8637222D10**. -----

ART. 10

(Disposizioni anticorruzione ed obblighi in materia di legalità)

1. Il Fornitore, con la sottoscrizione della Convenzione, attesta, ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o comunque aventi ad oggetto incarichi professionali con ex dipendenti della Provincia autonoma di Trento che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto della stessa Provincia nei confronti del medesimo Fornitore nel triennio successivo alla cessazione del

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 16 -

rapporto di pubblico impiego.-----

2. Il Fornitore, con riferimento alle prestazioni oggetto della Convenzione, si impegna, ai sensi dell'art. 2 del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1217 di data 18 luglio 2014, ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con il ruolo e l'attività svolta, gli obblighi di condotta previsti dai suddetti Codici di comportamento.-----

3. Il Fornitore dichiara che l'APAC gli ha trasmesso, ai sensi dell'art. 18 del Codice di comportamento sopra richiamato, copia del Codice stesso e dichiara di averne preso completa e piena conoscenza. Il Fornitore si impegna a trasmettere copia dello stesso ai propri collaboratori a qualsiasi titolo.-----

4. L'APAC, accertata la compatibilità dell'obbligo violato con la tipologia del rapporto instaurato, contesta, per iscritto, le presunte violazioni degli obblighi previsti dal Codice di comportamento ed assegna un termine non superiore a 10 (dieci) giorni per la presentazione di eventuali osservazioni e giustificazioni.-----

5. L'APAC, nel rispetto dei criteri indicati dalla Circolare del proprio Dirigente Prot. n. S171/16/384752/3.5/2016 di data 19 luglio 2016, emanata in forza di quanto disposto dall'art. 17, comma 3, del previgente Piano di Prevenzione della corruzione, ora corrispondente all'art. 39 del Piano di Prevenzione della corruzione 2022-2024, approvato con deliberazione della Giunta provinciale Giunta provinciale n. 693 del 22 aprile 2022, esaminate le eventuali osservazioni/giustificazioni formulate, ovvero in assenza delle medesime, dispone, se del caso, la risoluzione della Convenzione, fatto salvo il risarcimento di tutti i danni subiti.-----

6. Il Fornitore si impegna a svolgere il monitoraggio delle relazioni personali che possono comportare conflitto di interessi nei confronti del proprio personale, al fine

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 17 -

di verificare il rispetto del dovere di astensione per conflitto di interessi.-----

7. Fermo restando l'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziaria, l'Aggiudicataria si impegna a segnalare tempestivamente all'APAC ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altra utilità ovvero offerta di protezione, nonché ogni tentativo di intimidazione o condizionamento di natura criminale che venga avanzata nel corso dell'esecuzione del contratto nei confronti di un proprio rappresentante, dipendente o agente. -----

8. L'Aggiudicataria inserisce nei contratti di subappalto e nei contratti stipulati con ogni altro soggetto che intervenga a qualunque titolo nell'esecuzione del contratto, la seguente clausola: *“Fermo restando l'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziaria, il subappaltatore/subcontraente si impegna a riferire tempestivamente all'APAC ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altra utilità ovvero offerta di protezione, che venga avanzata nel corso dell'esecuzione del contratto nei confronti di un proprio rappresentante, dipendente o agente”*. -----

9. In sede di stipula dell'Ordinativo di Fornitura, l'Aggiudicatario si impegna, altresì, al rispetto del Codice di comportamento di ogni Amministrazione Contraente. A tale scopo l'APAC si impegna ad informare le singole Amministrazioni Contraenti sulla necessità di trasmettere al Fornitore i relativi Codici di comportamento unitamente all'invio dell'Ordinativo di Fornitura.-----

10. L'Aggiudicataria dichiara che l'Amministrazione gli ha trasmesso copia del documento recante la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001 approvata dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. 492 di data 26 marzo 2021 e di averne preso completa e piena conoscenza; inoltre, si impegna a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti e collaboratori la suddetta norma UNI ISO 37001, ove richiesto in sede

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 18 -

di emissione degli ordinativi di fornitura da parte degli Enti aderenti alla medesima politica. Il mancato rispetto di tale politica può comportare la risoluzione del contratto di fornitura e della Convenzione.-----

ART. 11

(Trattamento dei dati personali)

1. Fatto salvo quanto previsto all'art. 33 del Capitolato Amministrativo, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 28 del Reg. (CE) 27/04/2016, n. 2016/679/UE – REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati), si precisa che con separato atto l'Aggiudicataria deve, ove ne sussistano i presupposti, essere incaricata del ruolo di Responsabile del trattamento da parte delle Amministrazioni che aderiscono alla presente Convenzione provinciale, in quanto Titolari del trattamento dei dati. -----

ART. 12

(Oneri fiscali)

1. L'imposta di bollo e l'imposta di registro relative alla stipulazione della presente Convenzione sono a carico dell'Aggiudicataria "ESSITY ITALY S.P.A.", mentre rimangono in capo all'APAC e alle Amministrazioni Contraenti gli oneri su di essi gravanti *ex lege*.-----

Richiesto io Ufficiale Rogante ho ricevuto il presente atto, del quale ho dato lettura mediante l'uso ed il controllo personale degli strumenti informatici alle Parti comparse che, da me interpellate, lo dichiarano conforme a verità ed alla loro volontà ed in conferma lo firmano digitalmente in mia presenza, ciascuno mediante apposizione di firma digitale, attestando io Ufficiale Rogante, per averla verificata,

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E I CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 19 -

la validità dei relativi certificati di firma; atto da me Ufficiale Rogante sottoscritto, dopo le Parti e in loro presenza, con firma digitale, omessa la lettura degli allegati per espressa volontà delle Parti stesse, ad eccezione degli articoli 6 (Obbligazioni generali a carico dell'Appaltatore), 7 (Obbligazioni specifiche a carico dell'Appaltatore), 18 (Cessione dei crediti e divieto di cessione della convenzione e degli Ordinativi di Fornitura), 26 (Danni, responsabilità civile e polizza assicurativa), 27 (Penali), 30 (Recesso), 33 (Trattamento dei dati personali) e 34 (Clausola finale) del Capitolato Amministrativo, il tutto a norma di legge. -----

Scritto da persona di mia fiducia mediante supporto informatico non modificabile. --

Il Fornitore

“ESSITY ITALY S.P.A.”

Il Procuratore in rappresentanza dell'Impresa

- dott.ssa Anna Paola Grosso Campana -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Agenzia per gli Appalti e i Contratti

Servizio Contratti e centrale acquisti

Il Dirigente

- dott. Guido Baldessarelli -

L'UFFICIALE ROGANTE

- dott. Stefano Talassi -

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82.

ST-DB/it

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI